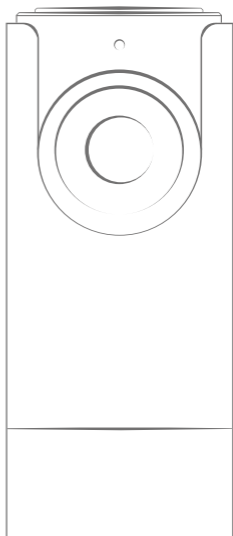


Goluk Fun Dashcam



QUICK GUIDE



Scan the QR Code and
click the download link.

Quick Guide	01
English	
Guide rapide	10
Français	
Краткое руководство	20
русский	
Kurzanleitung	30
Deutsch	
Guida rapida	40
In Italiano	
快速指南	50
中文简体	
快速指南	58
中文繁體	

In the Package

After unpacking, please ensure the Goluk Fun Dashcam (the "Camera") is intact. Check whether you have all the parts according to the list below.



Camera x1



Docking station x1



Vehicle power adapter x1



Power cable x1



Wireless remote x1



Double-sided adhesive tape x1



Double-sided adhesive tape x2



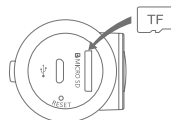
User manual x1



Card buckle x8

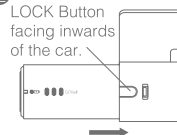
Installation Procedures

①



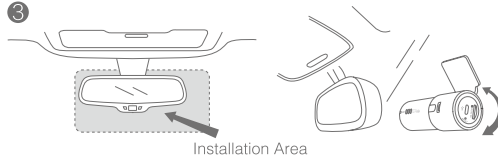
1. Insert a storage card. (We recommend using a regular Micro SD (TF) storage card of Speed Class 10 or above)

②



2. Insert the Camera into the docking station. Press and hold LOCK to take it out.

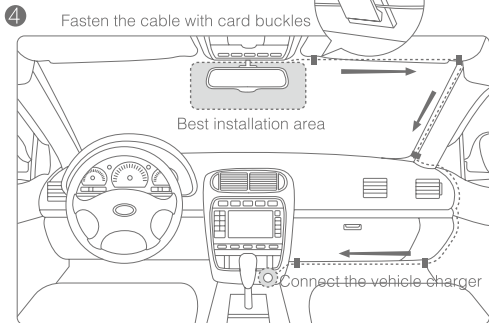
③



3. Choose a proper location, such as the right side or the center of the back of the rearview mirror. Remove the protective layer of the 3M adhesive tape on the docking station and the Camera, then stick them onto the windshield. Turn the Camera until it faces the front.



Attention: Do NOT install on the safety airbag cover or within function area of the airbag. We do not undertake any responsibilities for injuries or deaths caused by vehicle collisions or issues concerning safety airbags. 3M double-sided adhesive tape of docking station should be used on a clean, stainless glass surface. Rest for over 24 hours to ensure strongest adhesion. It is not suggested to insert the Camera during that period.



■ Positions of card buckles Route of fastening the cable

4. Connect the Camera socket and vehicle charger with power cable. Fasten the cable as suggested in the picture above. Once your vehicle is started, the Camera will turn on automatically with an alert tone indicating start of operation. (In certain types of vehicle, such as Focus, GL8, Elysee, Cadillac CTS, etc., the cigar lighter does not cut power automatically after the engine stops. Although the Camera will enter sleep mode automatically to reduce power consumption, please better unplug the charger during prolonged parking.)

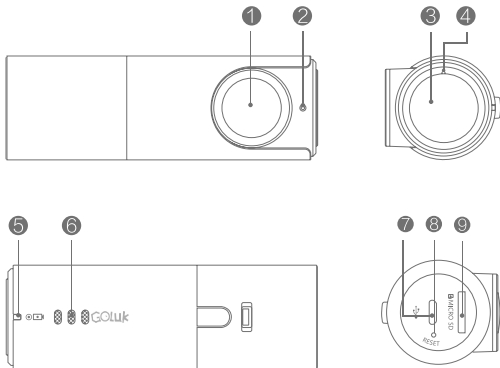


Wireless remote: Capture nice videos anytime.

5. Attach the provided wireless remote on your steering wheel or other convenient areas to fit your need.

Instructions

Diagram:



- 1 Camera
- 2 Security Indicator
 - Security mode on
- 3 Wi-Fi Indicator
 - No signal light for the T2 model
 - Connected to mobile client
- 4 Microphone
- 5 Power/Recording Indicator
 - Connected to power ■ Start recording
- 6 Speaker
- 7 USB port
- 8 Reset Button
 - Press for 6 seconds to reset to factory settings
- 9 Micro SD(TF) storage card slot
 - Please use Class 10 or above. 128GB maximum.

Connect and Bind the Camera:

1. Connect to power.



2. Upon connection, wait for the device to start and an alert tone indicating start of recording. Flashing of the blue Wi-Fi indicator on Camera's side indicates connection with Goluk APP in progress. First use requires binding of Camera with phone. Steps are as follows:

iPhone Users:

Go to settings, choose and connect to Golukxxxxxx in Wi-Fi list. Upon connection, start the Goluk APP. Tap the blue Camera icon on the home page to finish your first binding.

Android Users:

Start the Goluk APP. Tap the blue Camera icon on the home page, and follow the steps to complete binding. Manual connection in phone settings is not needed.

Hint:

In case of fail connections during binding, please restart the Camera's power and press the RESET button near the power socket for 6 seconds. Wait for the blue Wi-Fi indicator to flash and then reconnect. If a connection password is required for the Camera, please enter 123456789.

Attention: If you need to reset Camera password, press the RESET button (at side of the Camera, near car slot) for 6 seconds to restore default factory settings. Afterward, please set your password using mobile phone clients as soon as possible.




Goluk Mobile Client Operation:

Goluk APP supports the two major platforms — Android and iOS. Users may preview real-time videos, replay previous videos, manage devices, etc. via mobile client. Through this application, you may also synchronize, add filter effects, edit and share stored videos.



Find a more detailed App user manual on our website under Support > User Manuals

Functions:

-  Record driving events — 1080p HD loop recording. Replay videos through wireless mobile control.
-  Emergency videos — Automatically store videos in case of sudden braking and collisions.
-  Instant Capture of Amazing Videos — Instant capture of amazing videos via wireless remote on a single touch. Immediate synchronization with mobile APP. Share to social media like Facebook, Twitter or Instagram.
-  Parking security — 24 hours parking security. Protects your beloved car with advanced storage strategy in combination of motion detection technology. (Requires a voltage regulator cable)

P.S: Please visit Goluk official website for more information of the functions. Goluk mobile client will be upgraded regularly. Stay tuned and discover more.

Attention

Q: What kind of Micro SD should I choose? What is the maximum storage?

A: A Micro SD (TF) of Class 10 purchased through regular sources. Maximum storage is 128 GB. Around 650 minutes of high quality videos can be recorded and saved with such storage. Substandard cards or counterfeit may lead to damage of device, storage fail and loss of videos.

Q: What to do if storage is full? How to clear videos in the card?

A: Please do not worry too much about storage, since all videos apart from emergency ones will enter cyclic storage once the set limit is reached. You may clear all videos or delete a particular record via Goluk mobile client application.

Q: It says 'fail to play' when I try to look at real-time videos or replay videos.

A: Please ensure proper Wi-Fi connection between your phone and device. Video playing requires a higher bandwidth. Please operate near the device.

Q: How to activate Goluk parking security function? Does it require power supply from car battery?

A: Please activate parking security function on Goluk APP. The device will automatically switch between Security/Normal Mode upon activation.

Since cigar lighters of most cars cut power supply after the car is turned off, you will need to install a voltage regulator cable with low-voltage protective function to supply power to your device continuously. Under security mode, the device will prioritize to low power status, and meanwhile the battery voltage regulator will monitor battery voltage. If the power falls below safety level, power supply will be automatically cut off to protect the battery and ensure normal initiation and functioning of the car. Please visit Goluk official website or official WeChat account for enquiries if you would like to purchase a Goluk voltage regulator.

Q: I'm an Android user. What should I do if I can't connect to the Camera?

A: First, make sure you have not connected the Camera hotspot in the Wi-Fi list in the Android system settings. If otherwise, long press the 'forget' button. There are 2 main steps for first binding of Goluk Android APP: 1. Connect your phone with the Camera wireless hotspot. Configure information of the Camera and create a phone hotspot. 2. Wait for the Camera to connect to phone hotspot and complete linking. If it shows that connection to Wi-Fi fails in the first step, it is very likely the system version of your phone is not compatible with Goluk APP. Please use another phone of a different model to test if the Camera functions normally. If you wait for a long time and the Camera still fails to connect, please return to the last page, and restart the Camera. Wait for the blue flash of the Wi-Fi indicator and reconnect. A significant number of versions have been introduced due to certain specific features of the Android platform. Besides, some mainland manufacturer will normally modify the base system of the phone which complicate application configurations. Goluk has already configured to major Android platforms and endeavored to configure to more types of phones.

Security Indicator	Red: Flash indicates security function activated.
Wi-Fi Indicator	Blue: Flash indicates inability to connect with phone. Constant light indicates successful connection.
Power/Record Indicator	Green: Constant light indicates normal power supply. Red: Steady indicates normal recording.
Reset	Press for 6 seconds to restore default factory settings.
Power port	Micro USB 5V-1A.

Further Enquiry

Customer Service Number: +86 400 969 1800
 E-mail: service@goluk.com
 Official website: www.goluk.com

This manual is for reference only.
 Amendments will not be notified.

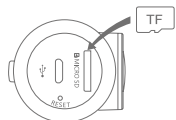
Inclus dans la boîte

Après ouverture de la boîte, veuillez vous assurer que la Goluk Fun Dashcam (la « caméra ») est en parfait état. Veuillez vérifier que vous possédez tous les accessoires décrits dans la liste ci-dessous.



Procédure d'installation

1



1. Insérez la carte mémoire. (Nous vous conseillons d'utiliser une carte mémoire micro SD (TF) classe 10 ou plus)

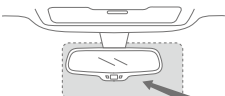
2

Le bouton LOCK doit être orienté vers l'intérieur de la voiture.



2. Insérez la caméra dans la station d'accueil. Restez appuyé sur LOCK pour la sortir.

3



Zone d'installation



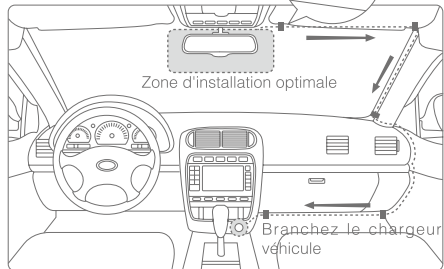
3. Choisissez un emplacement approprié, par exemple à l'arrière du rétroviseur, sur le côté droit ou au centre. Retirez le film protecteur du ruban adhésif 3M sur la station d'accueil et la caméra, puis collez-les sur le pare-brise. Tournez la caméra pour qu'elle soit face à l'avant de la voiture.



Avertissement : N'installez RIEN sur le cache airbag de sécurité ou dans la zone de fonctionnement de l'airbag. Nous n'acceptons aucune responsabilité en cas de blessures ou de morts liées à une collision ou un problème avec les airbags de sécurité. Le ruban adhésif double face 3M de la station d'accueil doit être utilisé sur une surface en verre propre et sans abrasion. Veuillez attendre 24 heures pour une adhérence optimale. Il n'est pas recommandé d'insérer la caméra pendant cette période.

4

Attachez le câble avec les boucles de fixation



Zone d'installation optimale

Branchez le chargeur du véhicule

■ Position des boucles de fixation -----Trajet de fixation du câble

4. Branchez le câble d'alimentation dans la prise de la caméra puis dans le chargeur du véhicule. Fixez le câble comme indiqué sur l'image ci-dessus. Lorsque vous démarrez votre véhicule, la caméra s'allume automatiquement et une sonnerie vous informe de sa mise en route. (Dans certains types de véhicules, comme la Focus, la GL8, l'Elysée, la Cadillac CTS, etc., l'alimentation de l'allume-cigare ne se coupe pas automatiquement à l'arrêt du véhicule. La caméra se mettra automatiquement en mode veille pour réduire la consommation d'énergie mais il est préférable de débrancher le chargeur en cas de stationnement prolongé.)

5

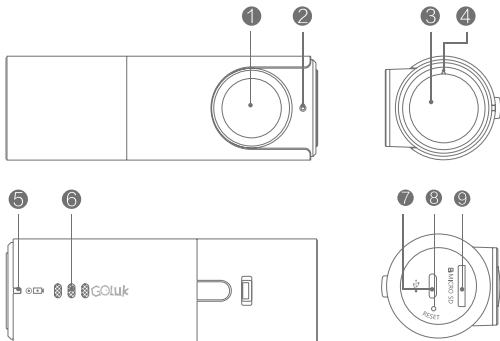
5. Fixez la télécommande sur votre volant ou à tout autre endroit que vous jugerez approprié.



Télécommande sans fil : enregistrez des vidéos de qualité en toutes circonstances.

Instructions

Diagramme:



① Caméra ② Voyant de sécurité
● Mode sécurité activé

③ Voyant Wi-Fi
Pas de lumière de signal de ce type en T2
● connecté aux clients mobiles

⑤ Voyant alimentation/enregistrement ⑥ Haut-parleur
■ Alimentation connectée
■ Enregistrement en cours

⑦ Port USB ⑧ Bouton reset

Maintenez 6 secondes pour réinitialiser aux paramètres d'usine.

⑨ Emplacement de carte Mémoire SD (TF)

Veillez utiliser une carte classe 10 ou plus. 128 Go maximum.

Connecter et appairer la caméra :

1. Branchez la caméra au chargeur.



2. Une fois branchée, la caméra s'allume et une sonnerie vous informe de sa mise en route. Le voyant Wi-Fi sur le côté de la caméra clignote en bleu pour indiquer que la connexion à l'application Goluk est en cours. Lors de la première utilisation, vous devez appairer la caméra au téléphone. Voici les étapes à suivre :

Sur iPhone :

Allez dans paramètres, choisissez Golukxxxxxx dans la liste des réseaux Wi-Fi et connectez-vous. Une fois connecté, lancez l'application Goluk. Appuyez sur l'icône de caméra bleue sur la page d'accueil pour finir l'appairage.

Sur Android :

Lancez l'application Goluk. Appuyez sur l'icône de caméra bleue sur la page d'accueil et suivez les étapes pour effectuer l'appairage. Il n'est pas nécessaire de vous connecter manuellement dans les paramètres du téléphone.

Astuce

En cas d'échec de la connexion pendant l'appairage, veuillez redémarrer la caméra et maintenir le bouton RESET près de la prise d'alimentation pendant 6 secondes. Attendez que le voyant bleu du Wi-Fi clignote et reconnectez-vous. Si on vous demande d'entrer un mot de passe pour la caméra, veuillez saisir 123456789.

Avertissement :


Si vous devez réinitialiser le mot de passe de la caméra, maintenez le bouton RESET (sur le côté de la caméra, près de l'emplacement de la carte mémoire) pendant 6 secondes pour la réinitialiser aux paramètres d'usine. Ensuite, veuillez définir un nouveau mot de passe le plus vite possible à l'aide du client mobile.


Utilisation du client mobile Goluk :

L'application Goluk est compatible avec les deux plateformes principales — Android et iOS. Grâce au client mobile, vous pouvez voir les vidéos en temps réel, revoir les vidéos précédentes, gérer vos appareils, etc. Vous pouvez aussi ajouter des filtres, synchroniser, modifier et partager les vidéos enregistrés.




Fonctionnalités :

 Enregistrement en conduite — Enregistrement en boucle en HD 1080p. Visionnez les vidéos grâce aux commandes sans fil.

 Vidéos d'urgence — Sauvegarde automatique des vidéos en cas de freinage d'urgence ou de collision.

 Enregistrement instantané de vidéos exceptionnelles — Appuyez une fois sur la télécommande sans fil pour lancer l'enregistrement. Synchronisation immédiate avec l'application.

 Stationnement sécurisé — Stationnement sécurisé 24h/24. Protégez votre voiture adorée grâce à un système d'enregistrement et de détection des mouvements très avancé. (Nécessite un régulateur de tension)

P.S : veuillez visiter le site Web officiel Goluk pour plus d'informations sur les fonctionnalités. Le client mobile Goluk sera régulièrement mis à jour. Gardez le contact pour en découvrir davantage.

FAQ

Q : Quel genre de carte micro SD dois-je utiliser ? Quelle est la capacité de stockage maximum ?

R : Une carte micro SD (TF) classe 10 achetée chez un revendeur agréé. La capacité de stockage maximum est de 128 Go. Cela correspond à environ 650 minutes d'enregistrement haute définition. Les cartes de qualité inférieure ou les contrefaçons peuvent endommager l'appareil, provoquer l'échec de l'enregistrement ou la perte des vidéos.

Q : Que faire quand la carte mémoire est pleine ? Comment supprimer des vidéos sur la carte ?

R : Ne vous inquiétez pas trop à propos de l'espace de stockage. Tous les enregistrements, sauf les vidéos d'urgence, entreront dans le stockage cyclique une fois la limite atteinte.

Vous pouvez supprimer toutes les vidéos ou un enregistrement particulier via l'application mobile Goluk.

Q : Le message « Lecture impossible » apparaît lorsque j'essaie de visionner une vidéo en temps réel ou une vidéo enregistrée.

R : Veuillez vous assurer que votre téléphone est bien connecté au réseau Wi-Fi de votre appareil. La lecture de vidéo exige une bande passante plus élevée. Veuillez réessayer à proximité de l'appareil.

Q : Comment activer la fonctionnalité stationnement sécurisé Goluk ? Est-elle alimentée par la batterie de la voiture ?

R : Vous pouvez activer la fonctionnalité stationnement sécurisé via l'application Goluk. Une fois activée, l'appareil passe automatiquement du mode Normal au mode Sécurité. Sur la plupart des voitures, l'alimentation de l'allume-cigare est coupée lorsque la voiture est à l'arrêt. Par conséquent, vous devez installer un régulateur de tension avec protection basse tension pour alimenter votre appareil de façon continue. En mode Sécurité, l'appareil donne la priorité à une faible alimentation, tandis que le régulateur de tension gère la tension de la batterie. Si l'alimentation passe en-dessous du seuil de sécurité, l'appareil s'éteint automatiquement pour protéger la batterie, vous permettant ainsi de démarrer et d'utiliser votre voiture normalement. Si vous voulez acheter un régulateur de tension Goluk, veuillez vous rendre sur le site Web officiel Goluk ou le compte officiel WeChat.

Q : Je suis un utilisateur Android. Que dois-je faire si je ne parviens pas à me connecter à la caméra ?

R : Tout d'abord, allez dans les paramètres système Android et vérifiez que vous n'êtes pas connecté au réseau Wi-Fi de la caméra. Si c'est le cas, restez appuyé sur le bouton « Oublier ». Vous devez suivre 2 étapes pour appairer l'application Android Goluk : 1. Connectez votre téléphone au point d'accès sans fil de la caméra. Configurez les informations de la caméra et créez un point d'accès mobile. 2. Attendez que la caméra se connecte au point d'accès mobile et achevez la connexion. Lors de la première étape, si la connexion au réseau Wi-Fi échoue, il y a de fortes chances pour que la version du système de votre téléphone ne soit pas compatible avec l'application Goluk. Veuillez utiliser un autre téléphone ou un modèle différent pour vérifier que la caméra fonctionne correctement. Si, après une longue attente, la caméra ne parvient pas à se connecter, veuillez retourner à la page précédente et redémarrer la caméra. Attendez que le voyant Wi-Fi clignote en bleu et recommencez. À cause de certaines fonctionnalités spécifiques de la plateforme Android, un grand nombre de versions ont été introduites. De plus, certains fabricants modifient le système de base du téléphone, ce qui complique la configuration des applications. Nous avons déjà configuré Goluk pour les plateformes Android les plus importantes et faisons tout notre possible pour étendre la gamme d'appareils compatibles.

Voyant de sécurité	Rouge clignotant : fonctionnalité de sécurité activée.
Voyant Wi-Fi	Bleu clignotant : connexion au téléphone impossible. Bleu fixe : connexion réussie.
Voyant alimentation/ enregistrement	Vert fixe : alimentation normale. Rouge fixe : enregistrement normal.
Reset	Maintenez 6 secondes pour réinitialiser aux paramètres d'usine.
Port d'alimentation	Micro USB 5V-1A.

Demandes supplémentaires

Numéro du service client : +86 400 969 1800
E-mail : service@goluk.com
Site Web officiel : www.goluk.com

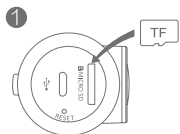
Ce manuel est fourni à titre indicatif. Vous ne serez pas informé des éventuelles modifications.

Комплектация

После распаковки необходимо проверить видеорегистратор Goluk Fun Dashcam («Видеорегистратор») на наличие внешних повреждений. Также нужно проверить комплектность по нижеуказанному списку.



Установка



1. Вставьте карту 2. Вставьте память (рекомендуется Видеорегистратор использовать обычную док-станцию. Нажмите карту памяти Micro SD (TF) и удерживайте кнопку скорости 10 или ЗАМОК, чтобы извлечь его. выше)



3. Выберите подходящее место, например, справа или по центру позадид зеркала заднего вида. Удалите защитный слой с клейкой ленты 3М на док-станции и Видеорегистраторе, а затем наклейте их на лобовое стекло. Поверните Видеорегистратор объективом вперед.

Внимание!

Не устанавливайте на крышку подушки безопасности или в пределах области действия подушки безопасности. Мы не несем ответственности за травмы или смерть в результате столкновения автомобилей или проблем, связанных с подушками безопасности. Двухсторонний скотч (3М) док-станции крепится к чистой стеклянной поверхности. Оставьте его на более чем 24 часа, чтобы он хорошо приклеился. В этот период вставлять Видеорегистратор не рекомендуется.

4



Расположение креплений Маршрут прокладки кабеля

4. Подключите разъем Видеорегистратора к автомобильному зарядному устройству кабелем электропитания. Закрепите кабель, как показано на рисунке выше. Когда автомобиль будет заведен, Видеорегистратор включится автоматически и раздастся сигнал, свидетельствующий о начале работы. (В некоторых автомобилях, таких как Focus, GL8, Elysee, Cadillac CTS и т. д., прикуриватель не отключается автоматически после остановки двигателя. Хотя Видеорегистратор автоматически переходит в спящий режим для снижения энергопотребления, рекомендуется отключать зарядное устройство в случае длительной стоянки.)

5

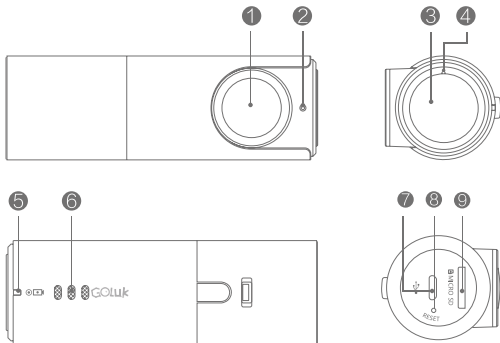
5. Прикрепите входящий в комплект беспроводной пульт дистанционного управления на рулевое колесо или в другом удобном для вас месте.



Беспроводной пульт дистанционного управления: снимайте хорошее видео в любое время.

Инструкция

Схема



- ① Видеорегистратор ② Индикатор охраны
● Режим охраны вкл

- ③ Индикатор Wi-Fi ④ Микрофон
В модели T2 такого индикатора нет
● Моб. клиент подключен

- ⑤ Индикатор питания/записи ⑥ Динамик
■ Питание подключено ■ Начать запись

- ⑦ Порт USB ⑧ Кнопка сброса
Нажмите на 6 секунд, чтобы сбросить на заводские настройки.

- ⑨ Разъем для карты памяти Micro SD (TF)
Используйте класс 10 или выше. Максимум 128 Гбайта.

Подключение и привязка Видеорегистратора:

1. Подключите к питанию.



2. После подключения подождите, пока устройство запустится и раздастся сигнал о начале записи. Мигание синего индикатора Wi-Fi на боковой стороне Видеорегистратора указывает на процесс подключения к приложению Goluk. При первом использовании необходимо привязать Видеорегистратор к телефону. Выполните следующие шаги:

Для пользователей iPhone:

Перейдите к настройкам, выберите Golukxxxxxx в списке Wi-Fi и подключитесь к нему. После подключения запустите приложение Goluk. Коснитесь синего значка Видеорегистратора на домашней странице, чтобы завершить первую привязку.

Для пользователей Android:

Запустите приложение Goluk. Коснитесь синего значка Видеорегистратора на домашней странице и выполните пошаговые указания, чтобы завершить привязку. Ручное подключение в настройках телефона не требуется.

Подсказка

В случае обрыва подключения во время привязки выключите и снова включите питание Видеорегистратора и на 6 секунд нажмите кнопку СБРОС рядом с разъемом питания. Дождитесь мигания синего индикатора Wi-Fi, затем повторите подключение. Если для подключения Видеорегистратора потребуется пароль, введите 123456789.

Внимание!

Если требуется сбросить пароль Видеорегистратора, нажмите на 6 секунд кнопку СБРОС (на боковой стороне Видеорегистратора рядом с разъемом для карты). На устройстве восстановятся заводские настройки. После этого как можно скорее задайте свой пароль с помощью мобильного клиента.

Использование мобильного клиента Goluk:

Приложение Goluk поддерживает две основные платформы: Android и iOS. С помощью мобильного клиента пользователи могут смотреть видео в режиме реального времени, воспроизводить предыдущие видеозаписи, управлять устройствами и т. д. С его помощью также можно синхронизировать, редактировать и пересылать сохраненные видеозаписи и накладывать на них эффекты фильтра.



Функции:



Запись событий вождения — циклическая запись в формате HD 1080p. Повтор видеозаписей с помощью беспроводного мобильного управления.



Аварийная запись — автоматическое сохранение видеозаписей в случае внезапного торможения и столкновения.



Мгновенная съемка изумительных видеозаписей — мгновенная съемка изумительных видеозаписей одним касанием кнопки на беспроводном пульте дистанционного управления. Мгновенная синхронизация с мобильным приложением. Публикация одним нажатием с помощью социальных платформ, таких как Facebook, Twitter, Instagram и VK.



Круглосуточная охрана на парковке — Защитите свой любимый автомобиль с помощью сочетания передовой стратегии хранения данных и технологии обнаружения движения (требуется кабель с регулятором напряжения).

Примечание. Для получения дополнительной информации о функциях посетите официальный веб-сайт Goluk. Мобильный клиент Goluk будет регулярно обновляться. Оставайтесь на связи и получайте дополнительную информацию.

Внимание!

Вопрос. Какую карту Micro SD лучше выбрать? Какой максимальный объем?

Ответ. Микро SD (TF) класса 10, купленную в обычном магазине. Максимальный объем: 128 Гбайта. С помощью такого запоминающего устройства можно записать и сохранить около 650 минут видео в высоком качестве. Использование низкокачественных или поддельных карт может привести к повреждению устройства, сбою запоминающих устройств и потере видео.

Вопрос. Что делать, если память заполнена? Как удалить видео с карты?

Ответ. Не беспокойтесь о памяти, так как после ее заполнения видеозапись, кроме аварийной, ведется в циклическом режиме.

Все видеозаписи или конкретную запись можно удалить с помощью мобильного клиентского приложения Goluk.

Вопрос. Когда я пытаюсь посмотреть видео в реальном времени или воспроизвести видеозапись, появляется сообщение «Не удалось воспроизвести».

Ответ. Проверьте подключение устройства к телефону через Wi-Fi. Для воспроизведения видео требуется большая пропускная способность. Подойдите ближе к устройству.

Вопрос. Как активировать функцию охраны на парковке Goluk? Требуется ли ей питание от аккумулятора автомобиля?

Ответ. Активируйте функцию охраны на парковке в приложении Goluk. После активации устройство будет автоматически переключаться между нормальным режимом и режимом охраны. Поскольку при выключении двигателя прикуриватели в большинстве автомобилей отключают питание, нужно установить кабель с регулятором напряжения с функцией низковольтной защиты для непрерывной подачи питания на устройство. В режиме охраны устройство будет переведено на пониженное энергопотребление, а регулятор напряжения аккумулятора будет контролировать напряжение аккумулятора. Если питание упадет ниже безопасного уровня, оно будет автоматически отключено для защиты аккумулятора и обеспечения нормальной эксплуатации автомобиля. Если вы желаете приобрести регулятор напряжения Goluk, посетите официальный веб-сайт Goluk или официальный аккаунт Goluk в WeChat.

Вопрос. Я пользователь Android. Что делать, если я не могу подключиться к Видеорегистратору?

Ответ. Во-первых, убедитесь, что вы не подключились к точке доступа Видеорегистратора в списке Wi-Fi в системных настройках Android. Если подключились, нажмите и удерживайте кнопку «Забыть». Первая привязка приложения Goluk для Android осуществляется в 2 этапа: 1. Подключите телефон к беспроводной точке доступа Видеорегистратора. Настройте информацию о Видеорегистраторе и создайте телефонную точку доступа. 2. Подождите, пока Видеорегистратор подключится к телефонной точке доступа и завершите подключение. Если на первом этапе появляется сообщение о том, что не удалось подключиться к Wi-Fi, то, вероятно, версия системы вашего телефона несовместима с приложением Goluk. Воспользуйтесь телефоном другой модели, чтобы проверить, нормально ли работает Видеорегистратор. Если по истечении продолжительного времени Видеорегистратор не подключается, вернитесь на последнюю страницу и перезапустите его. Подождите, пока не начнет мигать синий индикатор Wi-Fi, и повторите подключение. В связи с некоторыми особенностями платформы Android было выпущено много ее версий. Кроме того, некоторые производители модифицируют базовую систему телефона, что усложняет настройку приложения. Приложение Goluk уже настроено под основные платформы Android, и мы стараемся добавить еще больше типов телефонов.

Индикатор охраны	Мигает красным: функция охраны активирована.
Индикатор Wi-Fi	Мигает синим: не удается подключиться к телефону; горит синим: соединение успешно установлено.
Индикатор питания/записи	Горит зеленым: нормальное питание. Горит красным: идет запись.
Сброс	Нажмите на 6 секунд, чтобы восстановить заводские настройки.
Порт питания	Micro USB 5B – 1A.

Дополнительные вопросы

Телефон службы поддержки: +86 400 969 1800
 Эл. почта: service@goluk.com
 Официальный веб-сайт: www.goluk.com

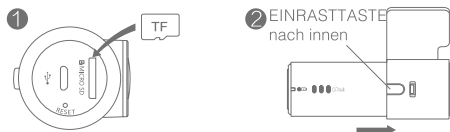
Данное руководство предназначено только для справки. Мы не будем уведомлять о поправках.

Packungsinhalt

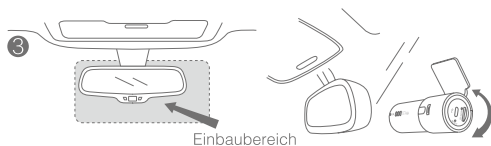
Überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob die Goluk Fun Dashcam („Kamera“) unbeschädigt ist. Ebenfalls sollten Sie überprüfen, dass alle auf der Liste aufgeführten Teile vorhanden sind.



Einbau

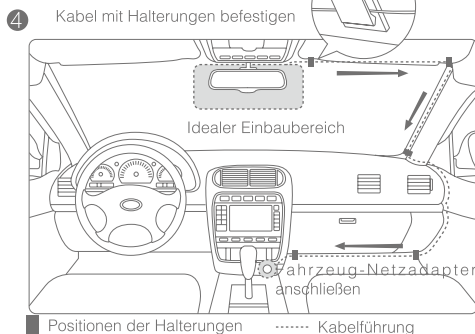


1. Eine Speicherkarte einlegen. (Wir empfehlen in die Dockingstation eine handelsübliche Speicherkarte vom Typ EINRASTTASTE gedrückt halten.)



3. Wählen Sie eine geeignete Position, z. B. rechts oder mittig auf der Rückseite des Rückspiegels. Kamera entnehmen. Schutzschicht des 3M Klebebandes von der Dockingstation entfernen und diese anschließend an der Windschutzscheibe befestigen. Kamera wieder einsetzen und drehen, bis sie nach vorne zeigt.

Achtung: Darf NICHT auf der Abdeckung von Airbags oder innerhalb des Funktionsbereiches von Airbags installiert werden. Wir übernehmen keine Verantwortung für Verletzungen oder Todesfälle aufgrund von Fahrzeugkollisionen oder Problemen im Zusammenhang mit Airbags. Das doppelseitige Klebeband von 3M auf der Dockingstation muss auf einer sauberen, fleckenfreien Glasfläche verwendet werden. Für mehr als 24 Stunden ruhen lassen, um die stärkste Haftung zu gewährleisten. Es wird empfohlen, die Kamera während dieser Zeit nicht einzusetzen.



4. Den Stromanschluss der Kamera und den Fahrzeug-Netzadapter über das Netzkabel miteinander verbinden. Das Kabel wie im Bild oben gezeigt befestigen. Sobald das Fahrzeug gestartet wird, schaltet sich die Kamera automatisch ein und ein Ton signalisiert die Funktionsbereitschaft. (In bestimmten Fahrzeugtypen, wie z. B. Focus, GL8, Elysee, Cadillac CTS usw., wird die Stromzufuhr zum Zigarettenanzünder nicht automatisch beim Abschalten des Motors unterbrochen. Obwohl die Kamera zur Reduzierung des Stromverbrauchs automatisch in den Ruhemodus wechselt, wird empfohlen, den Netzadapter bei längerem Parken abzuziehen.)

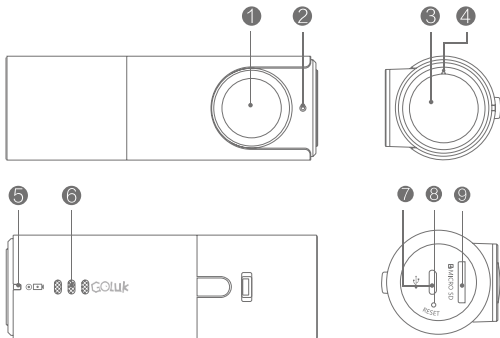
5. Die mitgelieferte Fernbedienung am Lenkrad oder einer anderen, leicht erreichbaren Position befestigen.



Fernbedienung: Jederzeit schöne Videos aufnehmen.

Anweisungen

Diagramm



- 1 Kamera
- 2 Sicherheitsanzeige
 - Sicherheitsmodus an
- 3 WLAN-Anzeige
 - Es gibt am T2 keine derartige Anzeige
 - Mit mobilem Client verbunden
- 4 Mikrofon
- 5 Strom-/Aufnahmeanzeige
 - An Strom angeschlossen ■ Aufnahme gestartet
- 6 Lautsprecher
- 7 USB-Anschluss
- 8 Reset-Schalter
 - 6 Sekunden lang drücken, um auf Werkseinstellungen zurückzusetzen.
- 9 Micro SD-Kartenschlitz
 - Bitte Klasse 10 oder höher verwenden. Max. 128 GB.

Kamera verbinden und abbinden:

1. Stromversorgung anschließen.



2. Nach Anschluss des Gerätes warten, bis es startet und ein Ton den Anfang der Aufnahme signalisiert. Ein Blinken der blauen WLAN-Anzeige an der Seite der Kamera signalisiert, dass eine Verbindung mit der Goluk-App hergestellt wird. Beim ersten Einsatz muss die Kamera mit einem Telefon verbunden werden. Dabei sind folgende Schritte zu beachten:

iPhone:

Unter Einstellungen in der WLAN-Liste eine Verbindung mit Golukxxxxxx herstellen. Nach erfolgreicher Verbindung die Goluk-App starten. Das blaue Kamerasymbol auf der Startseite antippen, um Ihre erste Anbindung abzuschließen.

Android:

Die Goluk-App starten. Das blaue Kamerasymbol auf der Startseite antippen und die Schritte befolgen, um die Anbindung abzuschließen. Eine manuelle Anbindung in den Einstellungen des Telefons ist nicht erforderlich.

Hinweis

Sobald während der Anbindung ein Problem mit der Verbindung auftritt, Stromversorgung der Kamera unterbrechen und diese neu starten. Anschließend die RESET-Taste in der Nähe des Stromanschlusses für 6 Sekunden drücken. Warten bis die blaue WLAN-Anzeige blinkt und dann erneut verbinden. Sobald ein Passwort für die Verbindung der Kamera abgefragt wird, bitte 123456789 eingeben.



Achtung: Sobald das Passwort der Kamera zurückgesetzt werden muss, die RESET-Taste (an der Seite der Kamera am Speicherkartenschlitz) für 6 Sekunden drücken, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen. Bitte danach schnellstmöglich mit dem mobilen Client Ihr neues Passwort festlegen.

Mobiler Client von Goluk:

Die Goluk-App unterstützt die zwei wichtigen Plattformen — Android und iOS. Benutzer können mit dem mobilen Client Echtzeit-Videos streamen, aufgenommene Videos wiedergeben, Geräte verwalten usw. Mit Hilfe dieser Anwendung können auch Inhalte synchronisiert, Filtereffekte hinzugefügt sowie gespeicherte Videos bearbeitet und geteilt werden.



Funktionen:

-  Aufnahme von Ereignissen während der Fahrt — Aufnahme in Schleife mit 1080p HD. Videos über mobile Fernbedienung wiedergeben.
-  Notfallvideos — Automatische Speicherung von Videos im Fall von plötzlichem Bremsen und Kollisionen.

Sofortige Erfassung von fantastischen Videos —
Sofortige Aufnahme von fantastischen Videos mit nur einem Tastendruck auf die Fernbedienung.
Sofortige Synchronisation mit der mobile App. Mit nur 1 Klick auf sozialen Medien wie Facebook und Twitter teilen.

Sicherheit auf dem Parkplatz — 24-Stunden-Sicherheit beim Parken. Schutz Ihres geliebten Autos mit erweiterter Speicherstrategie in Kombination mit Bewegungserkennung. (Spannungsreglerkabel erforderlich)

P.S.: Besuchen Sie die offizielle Website von Goluk für weitere Informationen über die Funktionen. Der mobile Client von Goluk wird regelmäßig aktualisiert. Also immer dran bleiben und mehr entdecken.

Achtung

F: Welchen Typ von microSD sollte ich wählen? Wie hoch ist der maximale Speicher?

A: Eine handelsübliche microSD-Karte der Klasse 10. Die maximale Speicherkapazität beträgt 128 GB. Damit können rund 650 Minuten hochwertige Videos aufgezeichnet und gespeichert werden. Minderwertige oder gefälschte Karten können zur Beschädigung des Geräts, Speicherfehlern und Verlust der Videos führen.

F: Was tun, wenn der Speicher voll ist? Wie löscht man Videos von der Karte?

A: Bitte machen Sie sich keine Sorgen um den Speicherplatz. Alle Videos, ausgenommen Notfälle, werden nach Erreichen des festgelegten Grenzwertes zyklisch gelöscht. Ebenfalls können Sie im mobilen Client von Goluk alle Videos oder bestimmte Aufzeichnungen löschen.

F: Wenn ich versuche Echtzeit-Videos zu streamen oder Videos wiederzugeben, erscheint eine Fehlermeldung.

A: Bitte überprüfen Sie die WLAN-Verbindung zwischen Ihrem Telefon und Ihrem Gerät. Die Videoübertragung erfordert eine höhere Bandbreite. Bitte nutzen Sie diese Funktion in der Nähe des Gerätes.

F: Wie kann man die Sicherheitsfunktion für den Parkplatz von Goluk aktivieren? Ist dafür eine Stromversorgung von der Autobatterie erforderlich?

A: Bitte aktivieren Sie die Sicherheitsfunktion für den Parkplatz in der Goluk-App. Das Gerät wechselt nach der Aktivierung automatisch zwischen Sicherheits-/Normal-Modus. Da die Stromversorgung des Zigarettenanzünders in den meisten Feuerzeugen abgeschaltet wird, wenn das Auto nicht gestartet ist, müssen Sie ein Spannungsreglerkabel mit Niederspannungsschutz installieren, um Ihr Gerät kontinuierlich mit Strom zu versorgen. Im Sicherheitsmodus läuft das Gerät mit geringer Leistung und der Spannungsregler überwacht die Batteriespannung. Sobald die Spannung unter einen bestimmten Wert fällt, wird die Stromversorgung automatisch unterbrochen. So wird die Batterie geschont und ein normaler Start sowie Betrieb Ihres Fahrzeuges gewährleistet. Bitte besuchen Sie die offizielle Website von Goluk oder das offizielle WeChat-Konto für Anfragen zum Kauf eines Spannungsreglers von Goluk.

F: Ich bin Android-Benutzer. Was kann ich tun, wenn keine Verbindung zur Kamera aufgebaut werden kann?

A: Überprüfen Sie zuerst, ob keine Verbindung zum Hotspot der Kamera in der WLAN-Liste in den Systemeinstellungen von Android hergestellt wurde. Falls doch, drücken Sie lange auf die Option „Vergessen“. Es gibt 2 wesentliche Schritte, die bei der ersten Anbindung der Android-App für Goluk zu beachten sind: 1. Telefon mit dem WLAN-Hotspot der Kamera verbinden. Anschließend Informationen der Kamera konfigurieren und einen Telefon-Hotspot erstellen. 2. Warten bis Kamera mit dem Telefon-Hotspot verbunden ist und die Anbindung abgeschlossen ist. Sobald die Verbindung mit WLAN im ersten Schritt fehlschlägt, ist es sehr wahrscheinlich, dass die Systemversion des Telefons nicht mit der Goluk-App kompatibel ist. Bitte versuchen Sie ein anderes Telefonmodell, um zu testen, ob die Kamera richtig funktioniert. Wenn die Kamera nach einer längeren Wartezeit immer noch keine Verbindung herstellen kann, gehen Sie zurück zur vorherigen Seite und starten Sie die Kamera neu. Warten bis die WLAN-Anzeige blau blinkt und erneut verbinden. Aufgrund bestimmter Besonderheiten der Android-Plattform wurde eine beträchtliche Anzahl von Versionen entwickelt. Außerdem wird das Basissystem normalerweise durch einige Hersteller verändert, wodurch die Konfiguration der Anwendung erschwert wird. Goluk hat sein System bereits an wichtige Android-Plattformen angepasst und bemüht sich weitere Telefonmodelle hinzuzufügen.

Sicherheitsanzeige	Rot: Blinken signalisiert, dass die Sicherheitsfunktion aktiviert ist.
WLAN-Anzeige	Blau: Blinken signalisiert, dass keine Verbindung zum Telefon hergestellt werden kann. Ein konstantes Licht signalisiert eine erfolgreiche Verbindung.
Strom-/Aufnahmeanzeige	Grün: Konstantes Licht zeigt normale Stromversorgung. Rot: Konstantes Licht zeigt normale Aufnahme.
Reset	6 Sekunden lang drücken, um auf Werkseinstellungen zurückzusetzen.
Stromanschluss	Mikro-USB 5V-1A.

Weitere Anfrage

Kundenservice: +86 400 969 1800
 E-Mail: service@goluk.com
 Offizielle Webseite: www.goluk.com

Dieses Handbuch dient nur als Referenz.
 Über Änderungen wird nicht informiert.

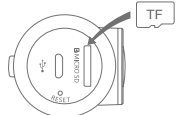
Nella confezione

Rimuovere la Goluk Fun Dashcam (o la “videocamera”) dalla confezione e assicurarsi che sia intatta. Controllare che siano presenti tutte le parti elencate in basso.



Procedura d'installazione

1



1. Inserire una scheda d'archiviazione (consigliamo l'uso di una normale scheda microSD TF di classe di velocità 10 o superiore)

2



2. Inserire la videocamera nel docking station. Premere e trattenerne LOCK per rimuoverla.

3



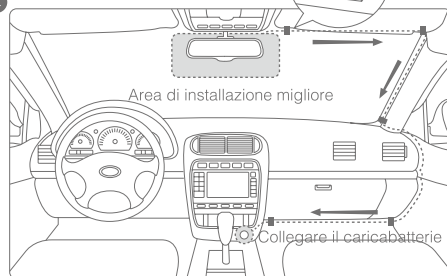
Area d'installazione

3. Scegliere una posizione adeguata, ad esempio la parte destra o centrale del retro dello specchietto. Rimuovere lo strato protettivo di nastro adesivo 3M dal docking station e dalla videocamera, quindi fissarli sul parabrezza. Girare la videocamera finché non si trova di fronte alla parte anteriore del veicolo.

Attenzione: NON installare sulla copertura o sulla zona di funzionamento dell'airbag. Decliniamo ogni responsabilità relativa a lesioni o decessi causati da incidenti stradali o problemi causati da airbag. Il nastro biadesivo 3M del docking station dovrebbe essere usato su una superficie di vetro pulita. Non toccare per 24 ore in modo da consentire una perfetta adesione. Durante questo periodo di tempo, consigliamo di non inserire la videocamera.

4

Fissare il cavo con gli appositi fermagli



Posizioni dei fermagli Percorso del fissaggio del cavo

4. Collegare la presa della videocamera e il caricabatterie al cavo d'alimentazione. Fissare il cavo come indicato nell'immagine in alto. Una volta avviato il veicolo, la videocamera si accenderà automaticamente ed emetterà un suono d'avviso di funzionamento. In alcuni tipi di auto, ad es. Focus, GL8, Elysee, Cadillac CTS, ecc., l'accendino non si spegne automaticamente una volta spento il motore. Nonostante la videocamera passi automaticamente alla modalità sospensione per ridurre il consumo energetico, consigliamo di disconnettere il caricabatteria in caso di sosta prolungata.

5

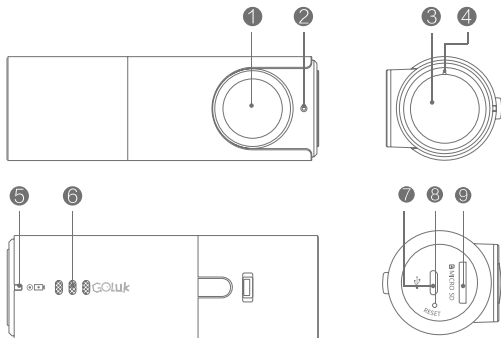
5. Fissare il telecomando wireless sul volante o su altre superfici adatte.



Telecomando wireless: gira fantastici video quando vuoi.

Istruzioni

Grafico



- ① Videocamera
- ② Indicatore di sicurezza
 - Modalità di sicurezza attivata
- ③ Indicatore Wi-Fi
 - Nessun segnale di luce sul T2
 - Connesso al client mobile
- ④ Microfono
- ⑤ Indicatore caricamento/registrazione
 - In caricamento ■ Inizio registrazione
- ⑥ Altoparlante
- ⑦ Porta USB
- ⑧ Pulsante reset
 - Premere per 6 secondi per ripristinare alle impostazioni di fabbrica.
- ⑨ Slot della scheda Micro SD (TF)

Si consiglia di utilizzare una scheda di classe 10 o superiore. 128GB max.

Connessione e associazione della videocamera:

1. Connettere all'alimentatore.



2. Una volta effettuata la connessione, attendere l'avvio del dispositivo e il suono d'avviso dell'inizio della registrazione. L'indicatore Wi-Fi blu che lampeggia sul lato della videocamera indica che la connessione con l'app Goluk è in corso. Il primo uso richiede l'associazione tra la videocamera e il telefono. Eseguire i seguenti passi:

Utenti iPhone:

andare sulle impostazioni, scegliere e connettere a Golukxxxxxx nell'elenco Wi-Fi. Una volta completata la connessione, avviare l'app di Goluk. Toccare l'icona blu Camera sulla home page per completare la prima associazione.

Utenti Android:

avviare l'app di Goluk. Toccare l'icona blu Camera sulla home page e seguire le istruzioni per completare l'associazione. Non è necessaria la connessione manuale nelle impostazioni del telefono.

Consiglio

In caso di mancata connessione durante l'associazione, riavviare la videocamera e premere per sei secondi il pulsante RESET. Attendere che l'indicatore Wi-Fi blu lampeggi e riconnettere. Se è necessaria una password di connessione della videocamera, digitare 123456789.

Attenzione:


per reimpostare la password della videocamera, premere per sei secondi il pulsante RESET sul lato della videocamera, accanto alla slot della scheda, ripristinando così le impostazioni di fabbrica. Quindi impostare la password dal dispositivo mobile prima possibile.

Funzionamento del client mobile di Goluk:

l'app di Goluk supporta le due principali piattaforme, Android e iOS. Gli utenti possono vedere anteprime dei video in tempo reale, riprodurre video precedenti, gestire dispositivi, ecc. tramite il client mobile. L'applicazione permette inoltre di sincronizzare, aggiungere filtri, modificare e condividere i video archiviati.



Funzioni:

 registrazione di eventi di guida — registrazione a ciclo continuo in 1080p HD. Riproduzione di video mediante il comando mobile wireless.

 Video d'emergenza — Video archiviati automaticamente in caso di frenate brusche o incidenti.



Registrazione immediata di meravigliosi video — Registrazione immediata di meravigliosi video mediante telecomando wireless con un singolo tocco. Sincronizzazione immediata con l'app mobile. Condivisione su social media come Facebook, Twitter in un tocco.



Parcheggio sicuro — parcheggio sicuro 24 ore su 24. Protegge la tua automobile grazie ad una strategia di archiviazione avanzata abbinata ad una tecnologia di rilevamento di movimenti. (richiede un regolatore di tensione)

P.S.: Visita il sito ufficiale di Goluk per ulteriori informazioni sulle funzioni. Il client mobile di Goluk sarà aggiornato periodicamente. Non perdere le nostre novità.

Attenzione

D: Che tipo di microSD dovrei usare? Qual è lo spazio di archiviazione massimo?

R: Una microSD TF di classe 10 acquistata da un rivenditore affidabile. L'archiviazione massima è 128 GB. Tale spazio d'archiviazione permette il salvataggio e l'archiviazione di circa 650 minuti di video d'alta qualità. L'utilizzo di schede di qualità inferiore o contraffatte potrebbe causare danni al dispositivo, problemi di archiviazione e perdite di video.

D: Cosa succede se lo spazio d'archiviazione è esaurito? Come posso cancellare video dalla scheda?

R: Non preoccuparti dell'archiviazione: tutti i video, tranne quelli d'emergenza, verranno inclusi nell'archiviazione ciclica una volta superato il limite.

Puoi cancellare video dell'applicazione del client mobile di Goluk.

D: Quanto provo a guardare video in tempo reale o in replay, ricevo un avviso "fail to play" (riproduzione non possibile).

R: Assicurati che ci sia una connessione Wi-Fi attiva tra il telefono e il dispositivo. La riproduzione dei video richiede una larghezza di banda elevata. Utilizza il telefono vicino al dispositivo.

D: Come posso attivare la funzione di parcheggio sicuro di Goluk? La funzione consuma la batteria della mia auto?

R: Attiva la funzione di parcheggio sicuro dalla app di Goluk. Il dispositivo cambierà automaticamente tra la modalità normale e quella di sicurezza. Poiché nella maggioranza delle auto l'accendino disattiva l'alimentazione allo spegnersi del motore, dovrai installare un regolatore di tensione con funzione protettiva della tensione minima che consenta l'alimentazione continua del tuo dispositivo. Nella modalità di sicurezza, il dispositivo sarà impostato ad uno stato di carica quasi esaurita, mentre il regolatore del voltaggio controllerà la tensione della batteria. Se la carica scende al di sotto del livello minimo di sicurezza, l'alimentazione verrà disattivata per proteggere la batteria ed assicurare un normale avviamento e funzionamento del veicolo. Visita il sito ufficiale di Goluk o la piattaforma pubblica di WeChat per informazioni su come acquistare un regolatore di tensione Goluk.

D: Sono un utente Android. Cosa posso fare se non riesco a connettere la camera?

R: Innanzitutto, assicurati di non aver connesso l'hotspot della videocamera nell'elenco Wi-fi delle impostazioni di sistema Android. In caso contrario, premi a lungo il pulsante "dimentica". La prima associazione dell'app di Goluk per Android prevede due passi principali: 1. Connettere il telefono all'hotspot wireless della videocamera. Configurare i dati della videocamera e creare un hotspot del telefono. 2. Attendere che la videocamera si connetta all'hotspot del telefono e completare l'associazione. Se durante il primo passo la connessione al Wi-Fi non funziona, molto probabilmente ciò significa che la versione di sistema del telefono non è compatibile con l'app di Goluk. Ti consigliamo di usare un altro telefono per controllare che la videocamera funzioni correttamente. Se dopo aver atteso un po' di tempo, la videocamera non si connette, ti consigliamo di ritornare alla pagina precedente e di riavviare la videocamera. Attendi che la luce blu dell'indicatore Wi-Fi lampeggi e prova a riconnettere. Numerose versioni sono state introdotte a causa di funzioni specifiche della piattaforma Android. Inoltre, alcuni produttori modificano il sistema di base del telefono. Ciò potrebbe causare dei problemi di configurazione delle applicazioni. Goluk ha già effettuato la configurazione per adattarsi ai maggiori modelli Android e sta lavorando per aggiungere altri modelli di telefoni.

Indicatore di sicurezza	Rosso: se lampeggia, significa che la funzione di sicurezza è attivata.
Indicatore Wi-Fi	Blu: se lampeggia, significa che non è possibile connettersi al telefono. La luce costante indica il raggiungimento della connessione.
Indicatore caricamento/registrazione	Verde: la luce costante indica la normale alimentazione. Rosso: la luce costante indica la normale registrazione.
Reset	Premere per 6 secondi per ripristinare alle impostazioni di fabbrica.
Porta alimentazione	Micro USB 5V-1A.

Ulteriori informazioni

Numero Assistenza Clienti: +86 400 969 1800
 Email: service@goluk.com
 Sito web ufficiale: www.goluk.com

La guida deve essere utilizzata esclusivamente come documento informativo.
 L'utente non riceverà notifiche relative a eventuali modifiche.

装箱清单

打开产品包装后, 请确认极路客智能行车记录仪(以下简称“摄像头”)是否完好, 并对照下面图示检查配件是否齐全。



摄像头 × 1



支架 × 1



车载电源适配器 × 1



电源线 × 1



无线遥控器 × 1



支架双面胶 × 1



遥控器双面胶 × 2

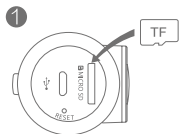


文本资料 × 1

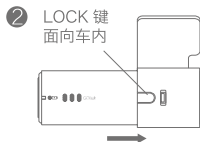


固线卡扣 × 8

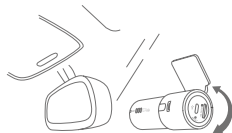
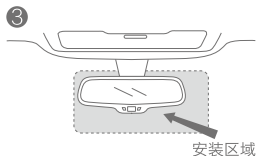
安装步骤



- 1、安装存储卡。
(建议选购正规渠道
Class 10 以上品牌
Micro SD (TF) 存储卡)

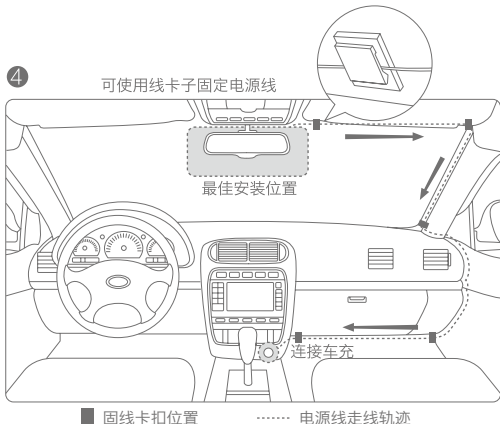


- 2、将摄像主机插入支架内，
如需取出，请按住 LOCK
键。

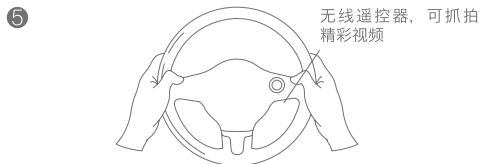


- 3、选择合适的位置，如后视镜右侧后方或者正中间，将支架上的 3M 胶保护贴纸和镜头保护膜撕掉，贴在前挡风玻璃上即可。粘贴后可旋转摄像头将镜头朝向正前方位置。

注意：切勿安装在安全气囊弹盖上或安全气囊的工作范围内。本公司对因车辆碰撞或汽车安全气囊方面的问题而导致的伤害或死亡不承担任何责任。支架 3M 双面胶需粘贴在清洁无油污的玻璃表面，并需静置 24 小时后才能达到最强粘合力，建议不要在此期间悬挂摄像头。



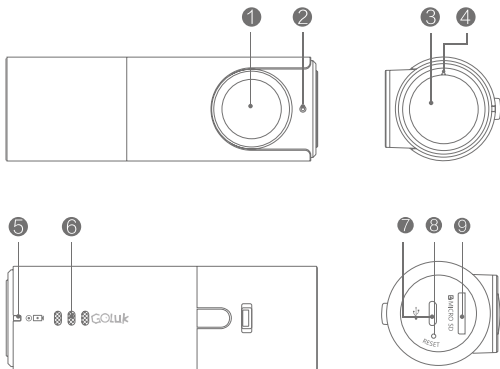
- 4、使用电源线连接车载充电器和摄像头插孔，推荐按照图示方式走线。车辆启动后，摄像头自动开机，听到提示音后表示开始工作。(部分车型如福克斯、GL8、爱丽舍、凯迪拉克 CTS 等，在车辆熄火后点烟器不会自动断电。虽然摄像头会自动进入休眠状态降低电量消耗，但是长时间停放时还请拔掉车充电源。)



- 5、随设备提供的无线遥控器可根据使用需要粘贴在方向盘或其他顺手位置。

使用说明

示意图:



- ① 镜头
- ② 安防指示灯
 - 安防模式开启
- ③ Wi-Fi 指示灯 (T2 无此指示灯)
 - 已连接手机客户端
- ④ 麦克风
- ⑤ 电源 / 录制指示灯
 - 接通电源 ■ 开始录制
- ⑥ 喇叭
- ⑦ 电源接口
- ⑧ 复位键
 - 长按 6s 恢复出厂设置
- ⑨ Micro SD(TF) 存储卡槽
 - 请选择 Class 10 以上, 最高支持 128GB

连接绑定摄像头:

1、接通电源。



2、接通电源后, 等待设备启动并播报开始录制提示音, 此时设备镜头侧面蓝色 Wi-Fi 指示灯闪烁, 表示正在等待极路客 APP 连接。首次使用时需要将手机与摄像头绑定, 具体操作步骤如下:

iPhone 手机: 首先进入手机系统设置无线连接列表选择名称为 Golukxxxxxx 的极路客热点并连接, 连接成功后再启动极路客 APP, 进入首页点击下部蓝色照相机完成首次使用绑定。

安卓手机: 启动极路客 APP, 进入首页后点击下部蓝色照相机按照软件内提示步骤完成绑定即可, 无需手动在手机系统内的无线连接操作。

提示: 如果绑定过程中出现连接不上或连接失败的情况, 请对摄像头断电重启或长按电源孔旁的 RESET 按键 6 秒重置, 并等待蓝色 Wi-Fi 指示灯闪烁后再次连接。连接中如果询问摄像头无线密码, 请输入 123456789。

注意: 如需重置摄像头密码, 可长按摄像头侧面存储卡槽旁 RESET 按键 6 秒钟, 即可恢复出厂设置。建议恢复出厂设置后, 尽快使用手机客户端设置无线密码。

极路客手机客户端操作：

极路客 APP 支持 Android 及 iOS 两大主流平台，可通过手机客户端进行实时视频预览、历史录像回放、设备管理等操作。同时手机客户端还能同步设备存储的视频，并可对视频进行滤镜处理和编辑分享。





如需更多 APP 用户使用信息请详见极路客官网网站

功能介绍：

 行车记录——循环录制 1080p 高清行车影像，支持手机无线控制回放视频。

 紧急视频——车辆发生急刹车或撞碰时自动保存紧急视频。

 精彩视频一键抓拍——通过无线遥控器一键抓拍精彩短视频，快速同步到手机 APP，一键分享至微信、微博等众多社交媒体。

 停车安防——24 小时停车安防，先进的存储策略结合运动检测技术让爱车更安全。（需要另购降压线）

说明：更多功能请查看极路客官网，或关注微信公众号。极路客手机客户端会定期升级，更多精彩期待您的发现。

注意事项

Q：我需要选择什么规格的 Micro SD 卡？最大支持多大容量？

A：正规渠道购买的 Class10 规格 Micro SD(TF)即可使用，设备支持最大容量为 128GB 的存储卡，该容量下约可存储 650 分钟的高质量行车记录视频。如购买的存储卡为不良品或假货，可能会导致设备损坏或存储视频失败、丢帧等问题。

Q：存储满了怎么办？我如何清理存储卡上的视频？

A：您无需过多关注存储卡容量的问题，除紧急视频外的任何视频都会在设定限值达到后循环存储，如需清除全部视频或删除某一段视频记录，可以通过极路客 APP 手机客户端完成。

Q：查看实时视频或回放录像，提示播放失败。

A：请确保您的手机与设备的无线网络连接正常，视频查看需要较高的带宽，请在设备附近进行操作。

Q：Goluk 停车安防功能如何激活？会导致电瓶馈电吗？

A：停车安防功能需要您使用极路客 APP 进行激活，激活后设备自动切换安防 / 正常模式。由于大多数车辆的点烟器会在车辆关闭后停止供电，所以本功能需要您安装一条具备低电压保护功能的降压线来对设备进行持续供电。设备在安防状态会按照优化策略低功耗运行，同时电瓶降压线会对电瓶电压进行监测，如电量低于安全水平，则自动停止供电保护电瓶，确保车辆启动使用正常。如需选购极路客专用降压线，请访问极路客官网或官方微信帐号查询。

Q: 连接不上摄像头怎么办? 我是安卓手机

A: 首先, 请确保您未在安卓系统设置中的无线列表内连接摄像头热点, 如已连接请长按选择忘记。极路客安卓 APP 在首次使用绑定摄像头时, 分为两个主要步骤: 1, 手机连接摄像头无线热点, 配置摄像头信息, 创建手机热点; 2, 等待摄像头连接手机热点, 并完成绑定。如果您在步骤 1 时被提示连接 Wi-Fi 失败, 很可能是您手机的系统版本不兼容极路客 APP, 建议更换一部其他型号手机测试一下摄像头是否正常工作。如果您在步骤 2 时, 一直在等待摄像头连接, 请您此时返回到上一级页面, 并对摄像头断电重启看到蓝色 Wi-Fi 指示灯闪烁后再次连接。安卓平台由于其自身特点, 导致版本众多, 并且国内的一些厂商通常也会对手机系统底层进行修改, 导致应用适配复杂。极路客目前已适配主流安卓手机平台, 并且一直在不断适配更多型号的手机。

安防指示灯 红色: 闪烁时表示安防功能激活

Wi-Fi 指示灯 蓝色: 闪烁时表示未连接手机, 常亮表示已连接手机

电源 / 录制灯 绿色: 常亮表示供电正常; 红色: 常亮表示录制正常

重置按钮 按住 6 秒, 设备恢复出厂设置

电源接口 Micro USB 5V—1A

售后咨询

客服电话: +86 400 969 1800
邮箱地址: service@goluk.com
官方网站: www.goluk.com

本手册内容仅供参考, 如有更改, 恕不另行通知

包裝內容

打開包裝後, 請確保 GolukFun 智能行車紀錄儀 (相機) 完整無缺。檢查以下所有物品齊全, 並無缺漏。



相機 X 1



擴展底座 X 1



汽車電源轉換器 X 1



電源線 X 1



無線遙控器 X 1



雙面膠紙 (擴展底座上) X 1



雙面膠紙 (無線遙控器上) X 2



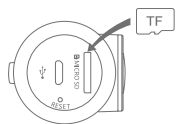
使用者手冊 X 1



卡扣 X 8

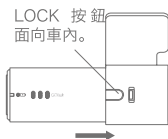
安裝步驟

1



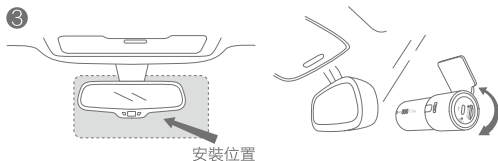
1. 插入記憶卡。(建議使用普通 Speed Class 10 或以上的 Micro SD (TF) 記憶卡)

2



2. 把相機插入擴展底座。長按 LOCK 即可取出。

3

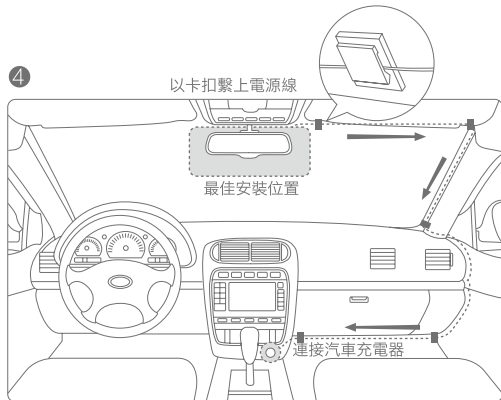


3. 選取適合的位置，如倒後鏡後面的右方或中間。把擴展底座和相機上的 3M 膠紙保護層撕開，然後把它們貼在擋風玻璃上。調校相機鏡頭至面向前方。



注意：切勿裝在安全氣囊蓋上或安全氣囊的功能範圍內。我們不會承擔任何因汽車相撞或有關安全氣囊問題而造成的傷亡。擴展底座的 3M 雙面膠紙應貼在乾淨無瑕的玻璃表面。貼上後宜闔置超過 24 小時，以保持最強黏性，建議不要在此期間安裝相機。

4

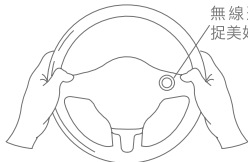


■ 卡扣位置

----- 繫上電源線的方法

4. 以電源線接駁相機插座和汽車充電器。根據上圖的建議繫上電源線。汽車行駛時，相機會自動開啟，並響起警告音表示開始操作。(某些汽車型號，如 Focus、GL8、Elysee、Cadillac CTS 等，點煙器於引擎停止後不會自動停止供電。雖然相機將會進入休眠模式以節省用電，但長時間停泊時請把充電器拔除。)

5

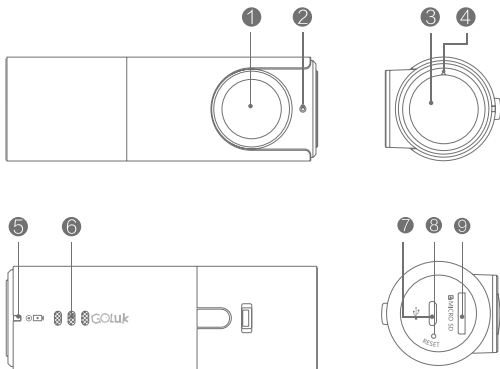


無線遙控器：隨時捕捉美好影像。

5. 隨附的無線遙控器可放於方向盤或其他方便您的位置。

使用说明

指示



- ① 相機鏡頭
- ② 安全指示燈
● 安全模式啟動
- ③ Wi-Fi 指示燈
(T2 無此指示燈)
● 連接至流動客戶端
- ④ 麥克風
- ⑤ 電力 / 錄影指示燈
■ 連接至電源 ■ 開始錄影
- ⑥ 揚聲器
- ⑦ USB 接口
- ⑧ Reset 按鈕
長按 6 秒以回復原廠設定
- ⑨ Micro SD(TF) 記憶卡槽

請使用 Class 10 或以上記憶卡，最大支援 128GB

連接和綁定相機：

1. 連接電源。



2. 連接後，等待裝置開啟並發出警告音，表示已經開始錄影。在相機側面閃動藍色 Wi-Fi 指示燈，表示已經連接至 Goluk 應用程式。首次使用時，需要把相機綁定至手機，步驟如下：

iPhone 用戶：前往設定，選擇並連接至 Wi-Fi 清單上的 Golukxxxxxx。連接後，開啟 Goluk 應用程式。點擊主畫面上的藍色相機圖示，便能完成初始綁定。

Android 用戶：開啟 Goluk 應用程式。點擊主畫面上的藍色相機圖示，並依照步驟完成綁定。毋需在電話的設定中作手動連接。

提示

如果於綁定時連接失敗，請重新啟動相機的電源，並長按電源插座旁的 RESET 按鈕 6 秒。待藍色 Wi-Fi 指示燈閃動，即可重新連接。如果相機需要連接密碼，請輸入 123456789。

注意：如果您需要重設相機密碼，長按 RESET 按鈕（在相機側面的卡槽旁）6 秒以回復預設的原廠設定。然後，請儘快使用流動電話客戶端設定您的密碼。

Goluk 流動客戶端操作：

Goluk 應用程式支援 Android 和 iOS 兩個主要平台。使用者可透過流動客戶端預覽即時影片、重播以往影片和管理裝置等。透過這應用程式，您亦可以同步、添加濾鏡效果、編輯和分享已儲存的影片。





如需更多 APP 用戶使用資訊請詳見極路客官

功能：

 記錄駕駛活動 —— 1080p 高清循環錄影。透過無線手機的控制重播影片。

 危急情況紀錄 —— 於緊急剎車或汽車相撞時能自動地儲存影片。

 即時捕捉精彩一刻 —— 透過無線遙控，只需一按，就能立即捕捉精彩一刻，並能以流動應用程式立即同步。一按就能在社交媒體分享，如 WeChat 和微博。

 泊車安全 —— 24 小時保障泊車安全。先進的儲存技術結合動態偵測技術，能讓您的愛車得到充分保護。(需配備電壓調整器導線)

備註：請瀏覽 Goluk 官方網站查看更多功能資料。Goluk 流動客戶端將會定時升級，請密切留意，發掘更多資訊。

注意

問：我應該選擇哪一種 Micro SD 卡？最大容量是多少？

答：透過一般渠道購買的 Class 10 Micro SD (TF) 就可以了。最大容量是 128GB，可錄影及儲存約 650 分鐘的高質影片。不合格或仿製的記憶卡會損壞裝置，導致儲存失敗及遺失影片。

問：容量已滿時應怎樣做？怎樣清理記憶卡裡的影片？

答：請不要太擔心容量，因為一旦到了設定的限制，除了危急影片外，所有影片都會以循環儲存模式儲存。您可透過 Goluk 流動客戶端應用程式刪除所有或指定的影片。

問：我在播放即時影片或重播影片時，畫面顯示「播放失敗」。

答：請確保您手機和裝置之間已正確連接 Wi-Fi。影片播放需要更高頻寬，請於裝置附近操作。

問：怎樣才能啟動 Goluk 安全停泊功能？會否消耗汽車電池的電量？

答：請在 Goluk 應用程式上啟動安全停泊功能。啟動後，裝置將自動在安全 / 一般模式之間轉換。由於大部分汽車的點煙器均會於汽車熄匙後中斷電源供應，所以您需要安裝一條有低電壓保護功能的電壓調整電源線，為裝置持續供電。在安全模式下，裝置會優先轉換成低耗電狀態，同時電壓調整器會監控電壓。如果電量低於安全水平，會自動切斷供電以保護電池，並確保汽車可正常啟動和運作。如果您想購買 Goluk 電壓調整器，請前往 Goluk 官方網站或到官方 WeChat 帳號查詢。

問: 我是 Android 用戶, 如果我未能連接相機, 應該怎樣做?
答: 首先到 Android 系統設定, 確保裝置尚未連接至 Wi-Fi 清單上的相機熱點。如果已連接, 請長按 Forget 按鈕。首次綁定 Goluk Android 應用程式需要 2 個主要步驟: 1. 把您的手機連接至相機無線熱點。設定相機資料, 並創建一個手機熱點。2. 等待相機連接至手機熱點, 就能完成連接。如果於第一步驟時 Wi-Fi 連接失敗, 很可能是您的手機系統版本未能兼容 Goluk 應用程式。請使用另一個型號的手機測試相機是否運能正常運作。如果您等待了一段長時間相機仍未能連接, 請翻至最後一頁, 並重新啟動相機, 待 Wi-Fi 指示燈的藍燈閃動即可重新連接。現已提供不同版本讓 Android 平台享有特定功能。此外, 有些內地廠商會經常改良手機的基本系統以能兼容配置。Goluk 已兼容各大主要 Android 平台, 並竭力兼容更多手機款式。

安全指示燈

紅色: 閃動代表已啟動安全功能

Wi-Fi 指示燈

藍色: 閃動代表未能連接至手機
燈光長亮代表成功連接

電力 / 錄影指示燈

綠色: 燈光長亮代表有正常電力供應
紅色: 燈光長亮代表正常錄影中

重設

長按 6 秒以回復預設的原廠設定

電源接口

Micro USB 5V-1A

更多查詢

客戶服務熱線: +86 400 969 1800
電郵: service@goluk.com
官方網站: www.goluk.com

此指南僅供參考, 若有修正, 將不會另行通知

Install Goluk mobile client:

1. Visit Goluk official website www.goluk.com on your phone to download.
2. Scan the QR Code below for the download link. (support iPhone and Android phone)

Installation du client mobile Goluk :

1. Depuis votre téléphone, rendez-vous sur le site Web officiel Goluk www.goluk.com et téléchargez le client.
2. Scannez le code QR ci-dessous pour obtenir le lien de téléchargement. (Compatible iPhone et téléphones Android)

Установка мобильного клиента Goluk:

1. Войдите с телефона на официальный веб-сайт Goluk www.goluk.com и загрузите приложение.
2. Отсканируйте QR-код ниже, чтобы получить ссылку для загрузки (поддерживаются телефоны iPhone и Android).

Mobilien Client von Goluk installieren:

1. Offizielle Website von Goluk auf www.goluk.com besuchen und App auf Ihr Telefon herunterladen.
2. Den QR-Code für den Download-Link scannen. (Unterstützung für iPhone und Android-Telefone)

Installare il client mobile di Goluk:

1. Visitare il sito ufficiale Goluk www.goluk.com dal proprio telefono per scaricare.
2. Eseguire la scansione del codice QR in basso per il collegamento del download (supporta iPhone e telefoni Android)

安裝極路客手機客戶端：

- 1、手机访问极路客官方网站 www.goluk.com 下载。
- 2、扫描下方二维码获取下载地址(支持 iPhone 和安卓手机)。
- 3、iPhone 用户也可在 App Store 搜索“极路客”或“Goluk”下载 iOS 版本。

安裝 Goluk 流動客戶端：

1. 在您的手機上前往 Goluk 官方網站 www.goluk.com 安裝。
2. 掃描以下 QR 條碼前往下載連結。(支援 iPhone 和 Android 手機)

